

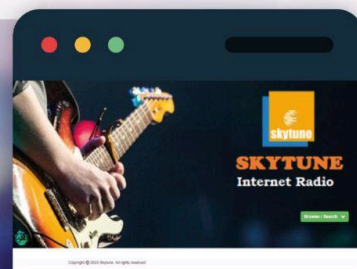
FERGUSON REGENT® i101

internet radio | podcasts | DAB+/FM | BT 5.3
2,4" color screen | 2000 mAh battery



portable (built-in battery)
internet / DAB+ / FM
radio receiver

revolutionary
browser control



Manual de usuario

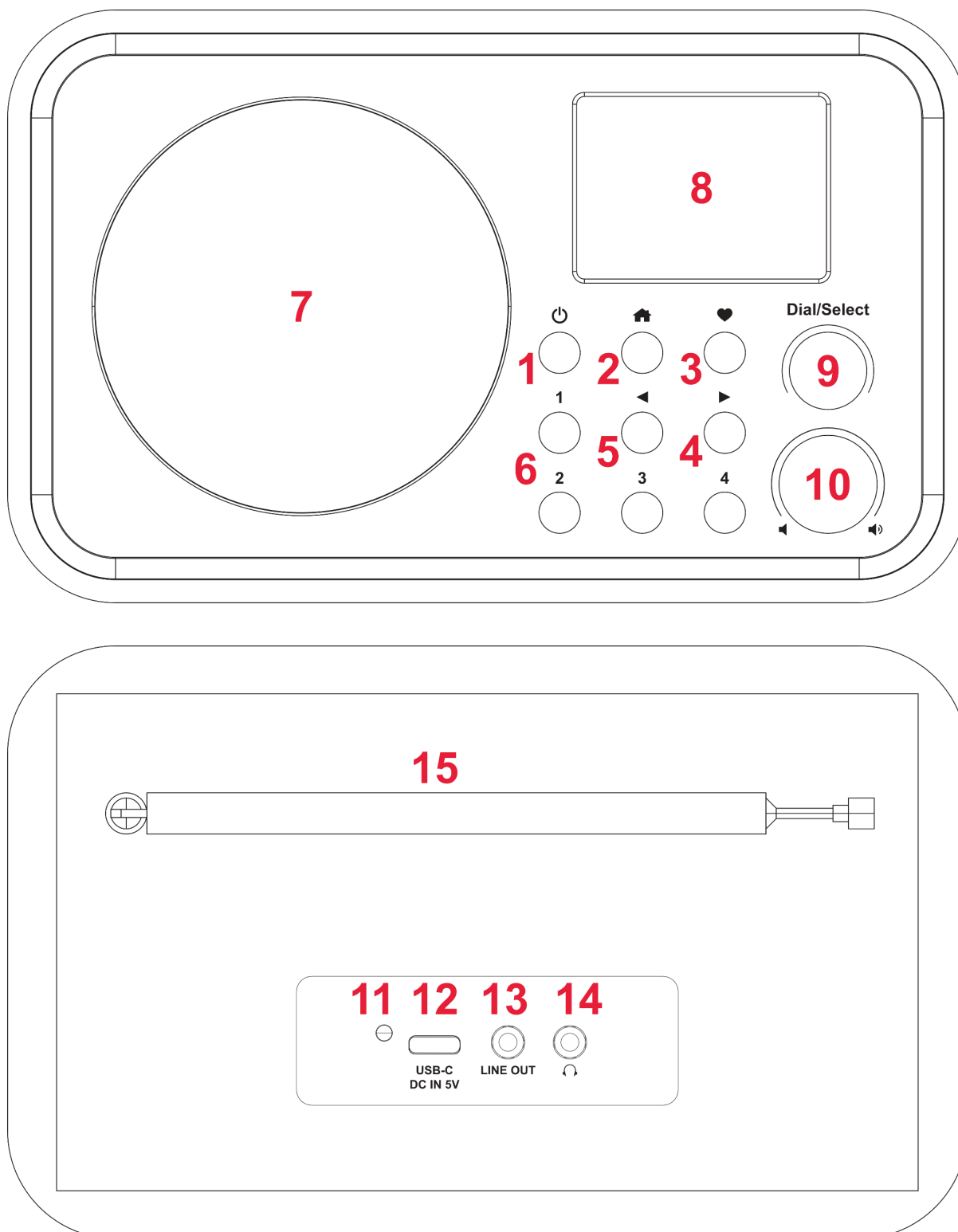
versión 1







Contenido

Contenido.....	1
Ubicación de los controles.....	3
Mando a distancia.....	5
Antes de empezar.....	6
1. Primeros pasos.....	6
2. Carga de la batería.....	6
3. Configuración de la red.....	7
Escanear y seleccionar.....	7
Ingresar la contraseña de la red inalámbrica.....	7
Configuración de red (WPS).....	8
Botón WPS.....	8
4. Descripción general de características y funciones.....	9
5. Radio por Internet.....	10
Skytune.....	10
6. Soporte para podcasts.....	14
7. Radio DAB+/DAB (Transmisión de audio digital).....	14
8. Radio FM.....	15
9. Centro de medios.....	16
10. Reproducción BT (Bluetooth).....	17
11. Configuración de la alarma.....	18
12. Configuración del temporizador.....	19
13. Configuración del temporizador de apagado.....	19
14. Configuración.....	20
Red.....	20
Fecha y hora.....	21
Lengua.....	22
Configuración DAB.....	22
Configuración de FM.....	22
Radio local.....	23
Configuración de reproducción.....	23
Opciones de encendido.....	23
Ahorro automático de energía.....	23
Regulador de intensidad.....	24
EQ (ecualizador).....	24
Tiempo de almacenamiento en búfer.....	24
Minutero.....	24
Información de la red.....	24
Información del sistema.....	25
Actualización de software.....	25
Restaurar la configuración predeterminada.....	25
15. Control remoto mediante computadora/teléfono inteligente.....	25

16. Administrar favoritos a través de la computadora o el teléfono inteligente.....	27
17. Solución de problemas.....	28
Consejos útiles.....	30
Especificaciones técnicas.....	31
Contenido del paquete.....	31
RAEE y reciclaje.....	32
Seguridad.....	32
Compatibilidad.....	33

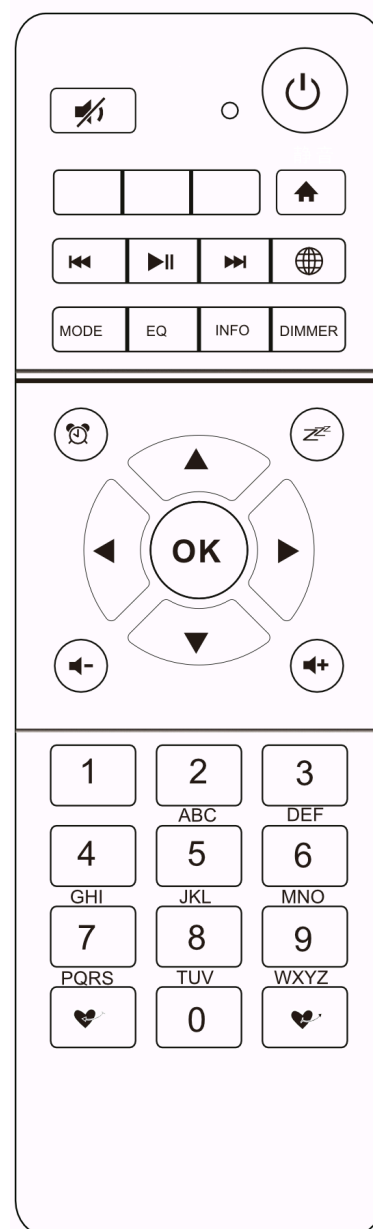
Ubicación de los controles



1. 
Mantenga pulsado para encender/activar la radio. Cuando la radio esté encendida, pulse el botón para entrar en modo de espera/activar la radio.
2. 
Acceda al menú principal. Pulse este botón para volver a la pantalla de reproducción.
3. 
Mantén pulsado para presintonizar una emisora específica. Pulsa para ver tu lista de favoritos.
4. 
Cursor derecho / Ingresa al menú de edición en la lista de favoritos / Muestra un reloj grande e información de la radio debajo de la pantalla de reproducción.
5. 
Cursor izquierda / Regresar al menú anterior.
6. **Botones preestablecidos 1-4**
Preestablezca cuatro estaciones favoritas. Mantenga presionado para preestablecer. Presione brevemente para recuperar la estación preestablecida.
7. **Altoparlante**
8. **Pantalla a color TFT de 2,4"**
9. **Marcar / Seleccionar**
Gire para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en el menú / Presione para confirmar o seleccionar una opción del menú / Presione para pausar o reanudar la reproducción de un canal de radio / Presione para pausar o reanudar la reproducción de medios / Presione para silenciar el sonido.
10. 
Gire para ajustar el nivel de volumen.
11. **Indicador LED del estado de carga de la batería**
12. **Toma de entrada de CC**
13. **Conector de salida de línea de 3,5 mm**
14. **conector para auriculares de 3,5 mm**
15. **Antena de telescopio**

Mando a distancia

1. Pulse para alternar entre el modo de espera y el modo encendido. Mantenga pulsado el botón para apagar el receptor.
Atención: El control remoto NO PUEDE encender la radio!
2. Silencio
3. **0-9** Ingresar un número de índice en una lista / Ingresar caracteres de contraseña de Wi-Fi
4. Agregar la estación que se está reproduciendo actualmente a tus Favoritos
5. Cursor hacia arriba
6. / Cursor izquierda / Regresar al menú anterior
7. Botón de alarma
8. Temporizador de apagado automático
9. **MODE** Cambiar entre diferentes modos de Radio/BT/Media Center
10. Menú principal
11. Estación anterior en la lista / Sintonización manual de FM / Pista anterior en BT / Media Center
12. Acceso a la información de la red del dispositivo de radio
13. Recordando tu lista de favoritos
14. **OK** botón de confirmación
15. Cursor a la derecha
16. Cursor hacia abajo
17. Aumentar el volumen
18. Bajar el volumen
19. **EQ** Ocultador
20. Siguiendo estación en la lista / Sintonización manual de FM / Siguiendo pista en BT / Media Center
21. Reproducir/Pausa para BT / Centro multimedia / Reproducir/Detener para radio por Internet
22. **DIMMER** Acceda al menú de atenuación para ajustar el brillo de la pantalla
23. **INFO** Presione para alternar la información de la estación, activar la pantalla del temporizador o regresar a la pantalla de reproducción.



Antes de empezar



Asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones y de que se preparen los elementos adecuados:


Tiene una conexión a internet de banda ancha. Su router inalámbrico de banda ancha se ha conectado correctamente a internet. La radio admite conexiones inalámbricas B, G y N (también se puede usar un router inalámbrico N con la configuración B o G). Se conoce el código/contraseña de cifrado de datos WEP (Privacidad Equivalente a Cableado) o WPA (Acceso Wi-Fi Protegido). Debe introducir el código correcto después de conectar el receptor al router inalámbrico para conectarse a la red. Si no conoce el código/contraseña, póngase en contacto con el técnico que configuró su router/red. La radio puede funcionar mediante una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi).

1. Primeros pasos

El receptor de radio funciona con una batería de litio integrada. Se incluye un cable USB en el paquete del producto. Mantenga pulsado el botón [⏻] en la radio para encenderla. Para apagarla, mantenga presionado el mismo botón. Cuando la radio esté encendida, presione brevemente el [⏻] para ponerlo en modo de espera. Presiónelo de nuevo para encender la radio. En el control remoto, mantenga presionado el botón [⏻] para apagar la radio, luego presiónelo en modo de espera o para reactivarla. Tenga en cuenta que el control remoto NO enciende la radio.

2. Carga de la batería

Puede comprobar el nivel de carga de la batería de su radio. El indicador de carga se muestra en la línea superior de la pantalla.  Cuando la batería está baja, el indicador parpadea para recordarle que debe cargarla. Para cargarla, conecte el conector USB-C al puerto en la parte posterior de la radio y el otro extremo a una fuente de alimentación de 5 V (corriente de al menos 1 A o superior). El LED en la parte posterior de la radio se iluminará en rojo para indicar que la batería se está cargando. El icono de carga [.

Una vez completada la carga, el LED en la parte posterior se volverá verde y el ícono en la pantalla cambiará a []. Esto indica que la radio está conectada a la alimentación.

Atención: La carga puede tardar mucho más tiempo si la radio está funcionando mientras se carga.

3. Configuración de la red

- Al configurar la radio por primera vez, se le pedirá que seleccione su idioma y zona horaria preferidos. A continuación, siga las instrucciones del asistente para configurar la red. Seleccione Sí para comenzar.
- Hay dos formas de buscar redes Wi-Fi: "Escanear y seleccionar" o utilizando el botón WPS.

Escanear y seleccionar

Seleccione "Escanear y seleccionar" para comenzar a buscar redes disponibles. Seleccione una red y presione [OK] para confirmar. Si la red Wi-Fi está protegida con contraseña, se le pedirá que la ingrese.

Atención:La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas. Si no la conoce, consulte a la persona que configuró su red.

Para obtener instrucciones sobre cómo ingresar su contraseña, consulte la siguiente sección.

Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, aparecerá el mensaje "Asociación completada". La barra de señal Wi-Fi aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla.

Ingresar la contraseña de la red inalámbrica

Usando el control remoto.

En el teclado alfanumérico, pulse un botón repetidamente para recorrer los caracteres asignados a cada botón (ver lista a continuación). Pulse [OK] para introducir el siguiente carácter.

Botón 1: 1 !@#\$%^&*()_+[]{};:'"\.,/<>?

Botón 2: 2ABCabc

Botón 3: 3DEFdef

Botón 4: 4GHIghi

Botón 5: 5JKLjkl

Botón 6: 6MNOnmo

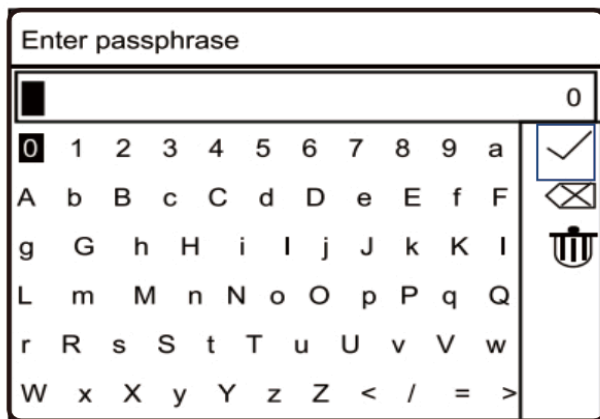
Ejemplo 7: 7PQRSpqrs

Botón 8: 8TUVtuv

Botón 9: 9WXYZwxyz

Botón 0: 0

Alternativamente, utilice los botones [▲] i [▼] para seleccionar un carácter y, a continuación, pulse el botón [OK] para introducir el siguiente carácter. Al terminar, mueva el cursor a [✓] y presione [OK] para confirmar.



Cuando haya terminado de ingresar, mueva el cursor a ese carácter y presione OK para confirmar.

Usando los botones de control en la unidad principal.

Gire la perilla [Dial/Select] para desplazarse por los caracteres, resalte un carácter y presione la perilla [Dial/Select] para confirmar la selección e ingresar el siguiente. Al terminar, desplácese hasta [✓] y presione la perilla [Dial/Select] para completar la entrada.

Atención: La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas.

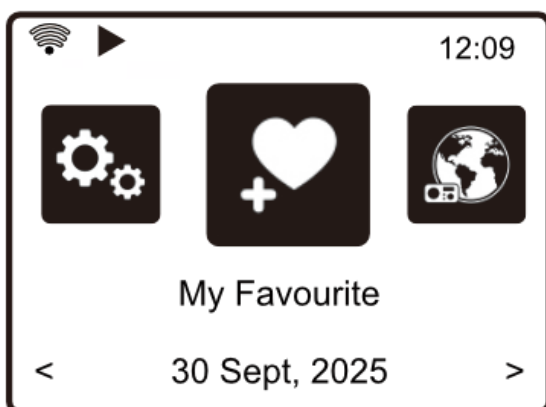
Configuración de red (WPS)

Botón WPS

Si su enrutador Wi-Fi tiene un botón WPS, puede seleccionar "Botón WPS" para conectarse rápidamente a su red Wi-Fi.

Se recomienda colocar la radio cerca de su router Wi-Fi para la configuración. Seleccione el botón WPS en la radio, presione [OK] en el control remoto o presione el botón [Dial/Select] en la radio para confirmar.

Mientras tanto, presiona el botón WPS en tu router Wi-Fi, que comenzará a conectarse a la radio. Una vez conectado, verás el mensaje "Asociación completada".



En la esquina superior izquierda de la pantalla encontrarás el icono de conexión Wi-Fi [📶].

4. Descripción general de características y funciones

Presione el botón [▲] para ir al menú principal. Desplácese girando el dial [Dial/Select] o pulsando las flechas de navegación del control remoto:

Favorito- Muestra una lista de estaciones favoritas predefinidas. Hay hasta 99 estaciones predefinidas disponibles.

radio por Internet- Aquí puedes empezar a buscar estaciones de radio y música de todo el mundo.

Podcasts- Aquí podrás acceder a miles de canales de podcast, suscribirte a ellos o volver a escucharlos en cualquier momento.

Centro multimedia- la capacidad de explorar y transmitir música desde la red a través de dispositivos compatibles con UPnP o DLNA.

Radio DAB+/DAB- recibe señales de radio DAB+ y DAB si están disponibles en el área (no se requiere conexión a Internet).

Radio FM- recepción de emisoras de radio FM regulares de la zona (no requiere conexión a Internet).

BT- Reproducción Bluetooth, reproducir transmisión de audio (recibir) desde otro dispositivo habilitado para Bluetooth después de emparejar/conectar.

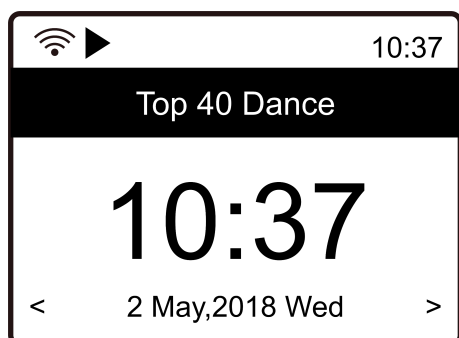
Alarma- Despertador. Dos configuraciones de alarma disponibles. (Solo funciona cuando está conectado a la corriente y en modo de espera).

Minutero- Cuenta regresiva a partir de una hora especificada con alarma.

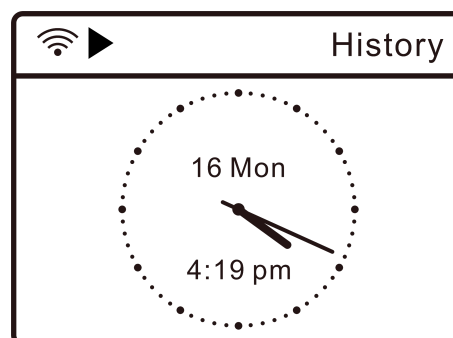
Temporizador de apagado automático- Activa el temporizador para apagar la radio después del tiempo seleccionado.

Configuración- Más opciones/configuraciones disponibles para personalización.

Estilo de reloj- Cambie el gráfico del reloj entre estilo digital o analógico en Configuración > Fecha y hora > Establecer estilo de reloj.



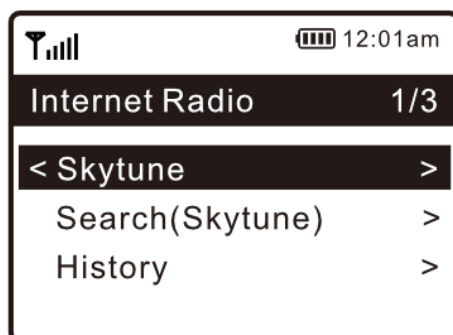
Estilo digital



Estilo analógico

5. Radio por Internet

En el menú principal, selecciona Radio por Internet y encontrarás las siguientes opciones:



Skytune

Elegir **Skytune** Para empezar a escuchar miles de estaciones de radio de todo el mundo. Puedes filtrar tu búsqueda por región, género y conversación.

Radio local permite un acceso rápido a las estaciones disponibles en la zona a través de una conexión a Internet.



Atención: El área de radio local se puede cambiar en la sección Configuración > Configuración de radio local.

Al desplazarse por la lista "Todos los Globos" y desea ir rápidamente a un punto específico de una lista larga, introduzca el número de índice en el control remoto para acceder rápidamente a ese punto. Por ejemplo, en el control remoto, introduzca 28 y pulse OK. Esto resaltará la estación número 28.

Buscar

En lugar de navegar por una lista de estaciones de radio, puede ingresar algunos caracteres de la estación deseada para filtrar/acortar la lista de estaciones.

Historia

La radio recuerda las estaciones escuchadas hasta 99 veces. Si se escuchan más de 99 estaciones, se reemplazará la primera.

Empieza a reproducir radio por Internet

Una vez que una estación de radio haya comenzado a reproducirse, puede ver más información sobre ella. Presione el botón [▶] en la unidad de radio en el siguiente estado de pantalla de reproducción o presione el botón [INFO] en el control remoto:



Cada vez que presione el botón [▶] (o presionando el botón [INFO] en el control remoto) alternará entre el reloj grande y la información del canal de radio:

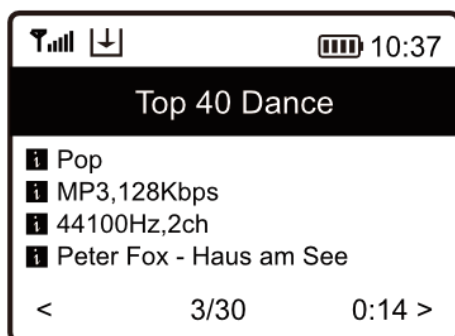


Mis favoritos

Muestra una lista de estaciones favoritas que han sido asignadas a estaciones preestablecidas.

Agregar estaciones a favoritos

Mientras se reproduce una estación de radio, presione el botón [♥] en el control remoto o mantenga presionado el botón [♥] en el dispositivo, aparecerá el icono [↓], como se muestra a continuación. Esto significa que la estación se ha añadido a tu lista de favoritos.



La emisora recién añadida siempre aparecerá última en la lista de favoritos. Puedes guardar hasta 150 emisoras presintonizadas.

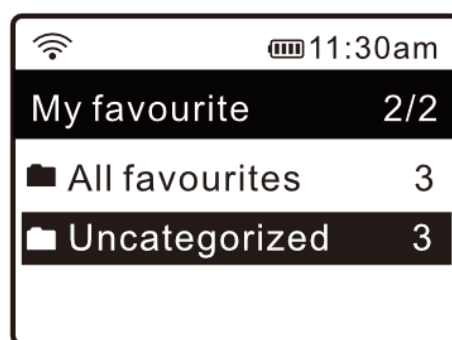
La radio cuenta con 4 botones de presintonía (1-4) que permiten programar 4 estaciones dedicadas, que se guardan por separado de la lista de favoritos. Para cambiar cualquiera de las 4 estaciones dedicadas, mantenga presionado un botón numérico (1-4) en la radio.

Llamada a estaciones

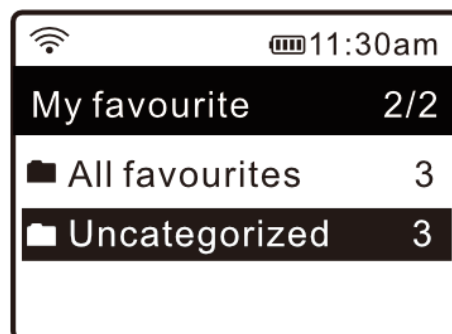
Presione el botón [♥] en el control remoto o presione brevemente el botón [♥] en la radio para que aparezca la lista de estaciones preestablecidas, o vaya a **Mis favoritos** en el menú principal y selecciónelo para configurarlo.

Crea nuevas categorías: crea carpetas personalizadas para tus favoritos

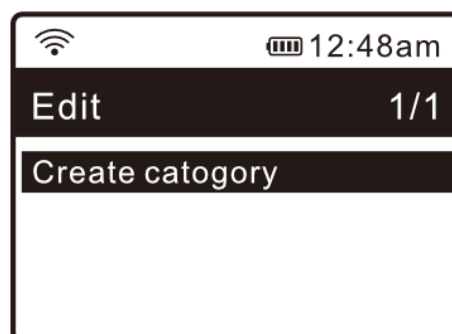
Hay dos elementos en la lista Mis favoritos como se muestra a continuación, "Todos los favoritos" y "Sin categorizar":



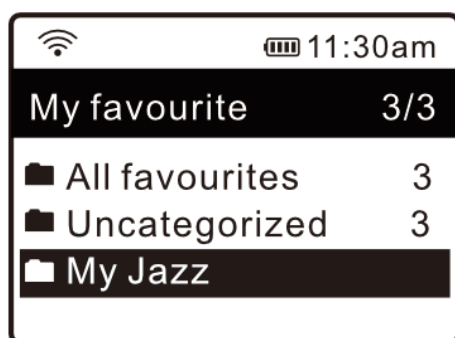
Puedes crear nuevas categorías (carpetas nuevas) para tus favoritos y nombrarlas como quieras, por ejemplo, "Morning Mix", "Mi Jazz", "After Work", etc. para ordenarlos. En la página Mis Favoritos, pulsa el botón [▶], aparecerá el menú de edición "Crear categoría".



Presione el botón [▶]



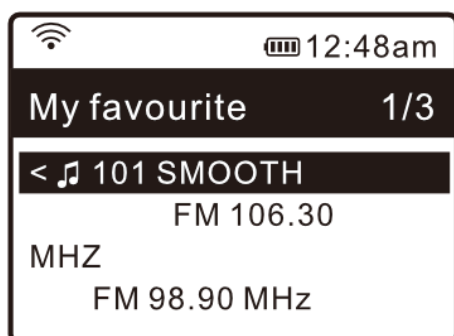
Presione el botón [OK], ingrese el nombre de la categoría, por ejemplo, Mi Jazz



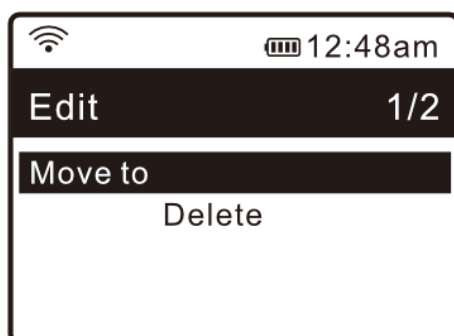
Una vez creada una categoría (puedes crear más si lo deseas), puedes asignar estaciones a categorías según sea necesario. "Sin categoría" significa estaciones que aún no tienen una categoría asignada.

Para mover estaciones a la categoría apropiada, vaya a la carpeta "Todos los favoritos" o "Sin categorizar", seleccione la estación de la lista, presione el botón [▶] y seleccione "mover a categoría", luego seleccione la categoría a la que desea moverlo y presione [OK] para confirmar.

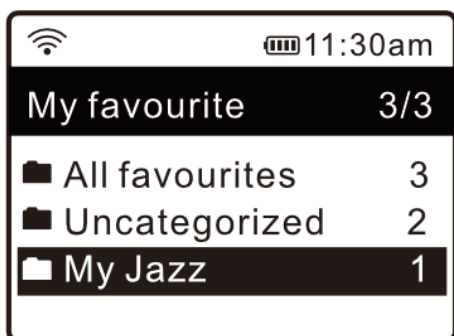
Siempre puedes mover una estación de una categoría a otra.



Resalte la estación cuya categoría desea cambiar y presione [OK] para confirmar.



Seleccione "Mover a categoría", se mostrará una lista y seleccione la categoría a la que desea mover la estación, por ejemplo "Mi Jazz", luego presione [OK].



La estación se moverá a la carpeta "Mi Jazz".

6. Soporte para podcasts

En la pantalla de inicio, seleccione "Podcasts" y pulse [OK] para confirmar. Están disponibles las siguientes opciones:

Escucha de nuevo- Siempre puedes agregar un episodio específico a la opción "Escuchar de nuevo" para repetir la escucha o continuar una parte inacabada.

Para guardar el episodio en "Escuchar de nuevo", presione el botón [♥] en la radio durante la reproducción o el [♥] en tu control remoto. Se añadirá al menú "Escuchar de nuevo".

Para eliminarlo, selecciona el episodio y pulsa el botón [▶], para editarlo.

Atención: El episodio se reanudará desde donde fue interrumpido.

Suscrito- Suscríbete a tu podcast favorito para acceder fácilmente al último episodio.

Para suscribirse a un podcast, resáltelo y presione [▶], luego seleccione Suscribirse.

Para cancelar la suscripción, resalte el podcast y presione [▶] para editar.

Historia- Episodios de podcast anteriores escuchados.

Navegar- Para explorar la lista de podcasts disponibles.

Buscar- Busca un podcast por palabra clave.

Historial de búsqueda- lista de registros de búsqueda anteriores.

Mientras se reproduce un episodio, siempre puedes avanzar o retroceder presionando y manteniendo presionados los botones [◀◀] [▶▶]. Presione brevemente estos botones para saltar al episodio siguiente/anterior.

Presione la perilla [Dial/Select] o la [▶||] en el control remoto para pausar la reproducción.

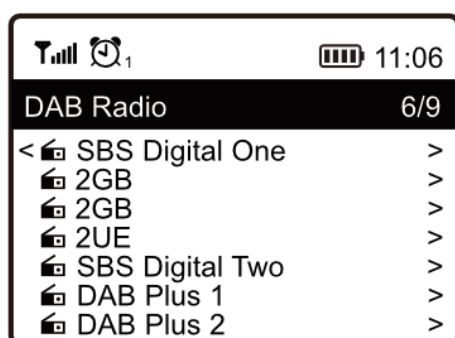
7. Radio DAB+/DAB (Transmisión de audio digital)

Si la radio digital (DAB) está disponible en su zona, la radio también puede recibir emisoras DAB (no requiere conexión a internet). La radio es compatible con DAB y DAB+. Coloque la

radio cerca de una ventana y extienda la antena lo máximo posible para obtener la mejor recepción. En ocasiones, puede que necesite ajustar la orientación de la antena para mejorar la recepción.

En el menú principal, desplácese hasta las opciones **Radio DAB** use el botón [Mode] del control remoto para cambiar a radio DAB. Confirme pulsando el botón [Dial/Select] o el botón [OK] del control remoto.

Se le preguntará si desea buscar emisoras DAB. Pulse [OK] para iniciar la búsqueda. El progreso mostrará el número de canales recibidos. Una vez finalizado, se mostrará la página de presintonías.



Puedes seleccionar un canal y empezar a escucharlo. Si quieres añadirlo a tu lista de favoritos, pulsa el botón [♥] en el control remoto o mantenga presionado el botón [♥] en tu dispositivo y el canal se agregará a tu lista de favoritos.

Presione el botón [◀] para volver a la lista de estaciones preestablecidas.

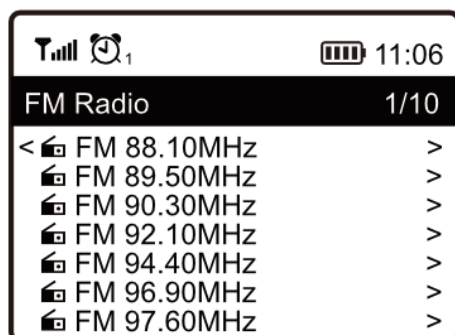
Nota: Mientras reproduce radio DAB, presione el botón [▶] para mostrar más información sobre la radio, cada vez que presione el botón [▶] mostrará información diversa, como la frecuencia de radio, textos repetidos (si están disponibles) y un reloj grande (o bien, pulse el botón [INFO] del control remoto). La radio debería recibir automáticamente las nuevas emisoras de radio digitales si forman parte de un múltiplex que ya se está recibiendo. De lo contrario, deberá volver a escanear las emisoras presintonizadas.

8. Radio FM

Para recibir emisoras FM tradicionales (sin conexión a internet), coloque la radio cerca de una ventana y extienda la antena lo máximo posible para obtener la mejor recepción. Es posible que deba ajustar la orientación de la antena para mejorar la recepción.

En el menú principal, desplácese hasta las opciones **Radio FM** use el botón [MODE] del control remoto para cambiar a radio FM. Configure presionando el botón [Dial/Select] o el botón [OK] del control remoto.

Se le preguntará si desea buscar emisoras FM. Pulse [OK] para iniciar la búsqueda, que mostrará cuántos canales se encontraron. Una vez finalizada, se guardarán automáticamente en su configuración y mostrará una lista de los canales encontrados.



Puedes seleccionar un canal y empezar a escucharlo. Si quieres añadirlo a tu lista de favoritos, pulsa el botón [♥] en el control remoto o mantenga presionado el botón [♥] en tu dispositivo y el canal se agregará a tu lista de favoritos.

Presione el botón [◀] para volver a la lista de estaciones preestablecidas.

Sintonización manual- Para sintonizar manualmente la frecuencia, gire la perilla [Dial/Select] en la radio o presione el botón [◀◀] [▶▶] en el control remoto para sintonizar con precisión la frecuencia.

9. Centro de medios

El dispositivo es compatible con UPnP y DLNA. Esto permite transmitir música desde la red. Sin embargo, requiere un dispositivo compatible en la red que actúe como servidor. Este podría ser, por ejemplo, un disco duro de red o una PC tradicional con Windows 8, que pueda acceder a una carpeta compartida o a un servicio para compartir contenido multimedia. Estas carpetas se pueden explorar y reproducir en la radio.

Atención: Antes de utilizar esta función, asegúrese de que su computadora portátil esté en la misma red Wi-Fi que la radio.

Transmisión de música

- Una vez que haya configurado su servidor compatible con UPnP/DLNA para compartir sus archivos multimedia con la radio, puede comenzar a transmitir música.
- En el menú principal, seleccione Media Center y seleccione UPnP.
- La radio puede tardar unos segundos en buscar servidores UPnP disponibles. Si no se encuentran, se mostrará el mensaje "Lista vacía".
- Una vez que el escaneo sea exitoso, seleccione el servidor UPnP.
- La radio mostrará las categorías de medios disponibles en el servidor UPnP, por ejemplo, "Música", "Listas de reproducción", etc.
- Seleccione los archivos multimedia que desea reproducir. Puede configurar el modo de reproducción en la sección Configuración > Configuración de reproducción.

Mi lista de reproducción

Puedes crear tu propia lista de reproducción para archivos de música UPnP. Selecciona y resalta la canción que quieres añadir a la lista de reproducción, mantén pulsado el botón [♥] en el dispositivo de radio o presione el botón [♥] en el control remoto hasta que aparezca el signo [⌵]. La canción se agregará a Mi lista de reproducción.

Limpiar mi lista de reproducción

Elimina todas las canciones de "Mi lista de reproducción" para que puedas preparar una nueva lista de reproducción.

Atención: Si hay servidores compatibles con DLNA disponibles, siga los pasos anteriores para buscar archivos de audio desde su dispositivo compatible con DLNA en la radio para reproducirlos.

10. Reproducción BT (Bluetooth)

Para que la transmisión entre un dispositivo Bluetooth y la radio sea posible, ambos dispositivos deben estar conectados. Este proceso se denomina "emparejamiento". La radio funciona como receptor, recibiendo la música que se reproducirá. Si ya se ha establecido una conexión con el dispositivo Bluetooth, se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se seleccione la compatibilidad con Bluetooth en la radio. No es necesario repetir el "emparejamiento". Sin embargo, esta función puede requerir la activación en el dispositivo Bluetooth.

- Presione el botón [Mode] para mostrar el menú de selección de diferentes modos de funcionamiento.
- Usando los botones [▲] i [▼] seleccione el modo de operación BT y presione el interruptor selector.
- Encienda el dispositivo Bluetooth que desea conectar y active el modo de emparejamiento. El dispositivo buscará dispositivos Bluetooth dentro del rango de recepción.
- Una vez que se encuentra la radio, el dispositivo Bluetooth mostrará su nombre como Regent i101.
- Seleccione la radio en su dispositivo BT.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT.
- La reproducción ahora se realiza mediante radio.

11. Configuración de la alarma

¡Atención! Para usar la función de despertador, se recomienda encarecidamente conectar la radio a la corriente para garantizar que haya suficiente energía para apagar la alarma. Además, la radio debe estar siempre en modo de espera para que la

alarma funcione. Con la radio encendida, presione el botón [⏏] para ponerlos en modo de espera.

- Seleccione Alarma en el menú principal o presione el botón [Alarma] en el control remoto.
- Seleccione Alarma 1 o Alarma 2, seleccione Activado para activar la alarma.
- Siga las instrucciones del asistente de alarma para configurar la alarma.
- El asistente lo guiará a través de las siguientes configuraciones:
 - Hora - establece la hora de la alarma
 - Sonido: puede seleccionar Activar con tono, Mi favorito como fuente de alarma
 - Repetición: puedes programar la alarma para que suene como desees: diariamente, una vez o durante varios días
 - Volumen de la alarma: ajuste el volumen de la alarma según sus necesidades girando la perilla [Dial/Select] o la [▲] i [▼] en el control remoto.
 - Duración de la alarma: Configure la duración de la alarma desde el menú, de 30 a 180 minutos. Transcurrido el tiempo seleccionado, la radio entrará en modo de espera.
- Después de completar los ajustes anteriores, presione el botón [◀] para salir y comprobar que la alarma esté activada. Si la alarma está activada, su icono aparecerá en la pantalla.

Detener la alarma / activar la función de repetición

Cuando suene la alarma, presione el botón [⏏] para detener la alarma o pulse el botón [Dial/Select] para activar la función de repetición. Al activar la función de repetición, la alarma se silencia durante 9 minutos y vuelve a sonar cuando se agota el tiempo. Este proceso puede repetirse tantas veces como sea necesario. Para desactivar la función de repetición, pulse el botón [⏏].



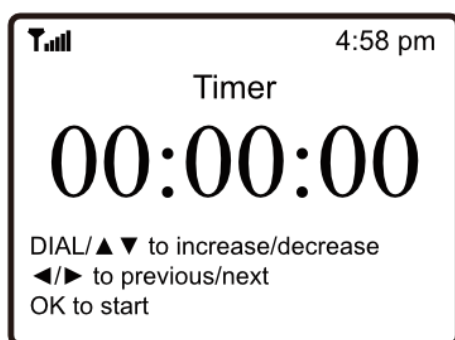
12. Configuración del temporizador

Configuración del temporizador

El dispositivo ofrece una función de temporizador, similar a la de un temporizador de cocina. El tiempo comenzará a contar regresivamente desde el tiempo especificado y finalizará con un pitido. El temporizador se puede configurar hasta 99 horas, 59 minutos y 59 segundos. El volumen y la duración del pitido se pueden ajustar en los ajustes del temporizador, en el menú Configuración.

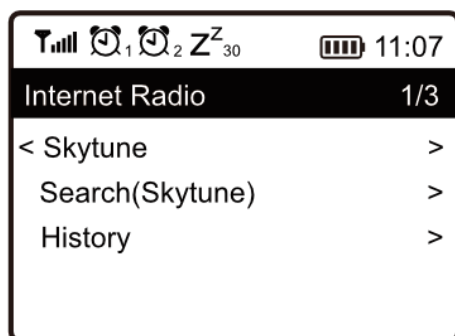
Desactivar el temporizador de apagado

Cuando suene la alarma, puede apagarla presionando el botón [Dial/Select] en la unidad de radio o el botón [OK] en el control remoto.



13. Configuración del temporizador de apagado

Puede configurar el temporizador para que apague la radio después de un período de tiempo seleccionado, de 15 a 180 minutos. Presione el botón [Z^Z] en el control remoto para configurar el temporizador. Una vez configurado, el icono correspondiente aparecerá en la pantalla.



14. Configuración

Aquí encontrará todos los ajustes/opciones disponibles para configurar su sintonizador. En el menú principal, navegue hasta Configuración. Pulse el botón [OK] para ver una lista de opciones disponibles.

Red

- **Red inalámbrica**
 - **Agregar una red inalámbrica**
Escanear y seleccionar: esto escaneará una lista de redes inalámbricas cercanas.
Botón WPS: seleccione esta opción para conectar su enrutador Wi-Fi a través de WPS si su enrutador tiene un botón WPS.
 - **Eliminar red inalámbrica**
Si la red ya está configurada y desea eliminarla, seleccione esta opción.
Atención: Durante la configuración, mantenga siempre el sintonizador a menos de 2 metros del enrutador Wi-Fi.
 - **AP: []**
Si ha agregado más de una red a su radio y desea cambiar a otra, seleccione esta opción para realizar el cambio.
 - **Señal**
Esto muestra la intensidad de la señal Wi-Fi del router, tal como la recibe la radio. Normalmente, un nivel de señal inferior a -70 dBm indica una señal más débil. Si esto afecta la recepción de radio, es posible que deba optimizar la ubicación del router o investigar problemas con el propio router.
 - **Propiedad intelectual**
La configuración predeterminada es la dirección IP dinámica. Seleccione esta opción para cambiar la dirección IP fija según el estado de la red.
 - **DNS**
El DNS está configurado como dinámico de forma predeterminada.
Seleccione esta opción para cambiar el DNS <Fijo> según las condiciones de la red.
- **Encendido y apagado automático de la red**
Siempre activado: la función WLAN permanece activada (acceso más rápido al cambiar de DAB o FM a radio por Internet).
Apagado automático después de 15/30 s: la función WLAN se apaga después de 15/30 segundos cuando no está en uso (para ahorrar energía).
- **Canales inalámbricos**
No todos los canales inalámbricos están disponibles en todos los países. Estos pueden variar según el país. Por lo tanto, es necesario seleccionar canales

inalámbricos para garantizar un rendimiento Wi-Fi satisfactorio.
Hemos configurado los canales según los requisitos de cada país. Selecciona tu país en la lista para obtener el canal correcto.

- **Prueba de conexión de red**

Si tiene algún problema con su conexión Skytune, seleccione esta opción para verificar los parámetros de red fallidos para un diagnóstico más detallado.

Fecha y hora

- **Establecer fecha y hora**

Introduzca la fecha y la hora manualmente seleccionando esta opción.

- **Huso horario**

Configura tu zona horaria para sincronizar automáticamente tu hora con la hora de la red. Junto con las opciones "Configurar hora de la red" y "DST" (horario de verano), la hora se ajustará automáticamente si seleccionas la hora de la red.

- **Establecer el formato de hora**

Seleccione su notación preferida de 12 o 24 horas.

- **Establecer el estilo del reloj**

Puede elegir entre una pantalla de reloj digital o analógica. El estilo seleccionado se aplicará en el modo de espera y en la pantalla grande del reloj al reproducir la radio.

- **Establecer el formato de fecha**

- **DST (horario de verano)**

Encender/apagar

- **Establecer hora desde la red**

Se utiliza para sincronizar el reloj del dispositivo con un servidor horario.

Al seleccionar "Habilitar", la hora se sincronizará con el servidor de forma predeterminada cada vez que encienda el dispositivo y se conecte a Internet. Puede cambiar a otro servidor horario introduciendo la URL (consulte Servidor de Hora de Red a continuación).

- **Servidor de tiempo de red**

Este es el servidor horario que utiliza la radio para sincronizar el reloj del dispositivo. Si desea usar un servidor horario diferente, seleccione esta opción e introduzca la URL.

- **Establecer hora con DAB**

Seleccione la sincronización horaria con las emisiones DAB. La precisión depende de la emisora y puede variar entre estaciones.

- **Establecer hora con FM**

Seleccione esta opción para sincronizar la hora con las transmisiones FM. La precisión depende de la emisora y puede variar entre ellas.

Lengua

Puede seleccionar otros idiomas preferidos. Desplácese con los botones [▲] i [▼] en el control remoto o gire la perilla [Dial/Select] hasta el idioma deseado y presione el botón [OK]. Hay varios idiomas disponibles.

Configuración DAB

- **Escaneo DAB completo**
Al seleccionar esta opción, siempre podrá realizar un nuevo escaneo de canales DAB. Se eliminarán todos los preajustes y canales actuales.
- **Estado de la emisora DAB**
Muestra el número de estaciones y la señal recibida para cada frecuencia DAB.
- **Lista de emisoras DAB**
Las emisoras DAB escaneadas aparecerán en la lista para su gestión. Puede mover la posición o incluso eliminar cualquier emisora. Desplácese hasta la emisora y pulse el botón [►]. Aparecerá una ventana emergente: Mover hacia arriba, Mover hacia abajo y Eliminar.

Configuración de FM

- **Configuración de escaneo**
Puede seleccionar "Todas las estaciones" o "Estaciones fuertes" (aquellas con una señal más fuerte) para escanear.
- **Configuración de sonido**
Si la señal es débil y no es posible una recepción estéreo estable, seleccione "Mono forzado" para una mejor recepción.
- **Escaneo completo de FM**
Al seleccionar esta opción, siempre podrá realizar una nueva búsqueda de canales FM. Se eliminarán todas las presintonías y canales actuales. Se resaltará la radio con la frecuencia más baja entre los valores escaneados. La lista de presintonías se guardará a menos que se realice una nueva búsqueda.
- **Lista de estaciones de FM**
Puedes personalizar la lista de preajustes desplazándola hacia arriba, hacia abajo o eliminándola. Resalta uno de los preajustes y pulsa el botón [►], que te llevará al menú editar.
Presione el botón [◀] para volver a la lista de estaciones preestablecidas.

Radio local

De forma predeterminada, la radio detecta automáticamente las emisoras de radio de tu zona a través de tu conexión a internet. Puedes acceder a ellas en el menú "Radio Local" de Skytune. Si lo deseas, también puedes configurar la Radio Local en una región diferente. Selecciona Radio Local y pulsa OK. Selecciona "Configurar manualmente la radio local" para cambiar la configuración de tu región.

Configuración de reproducción

Establece el modo de reproducción para transmisión UPnP/DLNA: Repetir todo, Repetir una vez o Aleatorio.

Opciones de encendido

Seleccione el estado de la radio al encenderse, al conectar el adaptador de corriente o al reanudar la reproducción tras un corte de energía. La radio volverá al estado seleccionado. 2 opciones: Reanudar desde el modo de espera (reproduce el último modo de radio reproducido) o Listo para usar (permanece en el menú principal).

Ahorro automático de energía

La radio pasará automáticamente al modo de espera tras un periodo específico sin señal o reproducción. Dispone de varias opciones de temporizador.

Regulador de intensidad

Puedes configurar el nivel de retroiluminación de la pantalla que prefieras. Hay dos opciones: Modo y Nivel.

- **Modo - Normal o Ahorro de energía**
Normal: la pantalla permanecerá en el mismo nivel de brillo en todo momento sin atenuarse.
Ahorro de energía: la pantalla se atenuará después de 20 segundos si no se realiza ninguna operación en la radio.
- **Nivel - Claro y tenue**
Brillante: se utiliza para ajustar el nivel de brillo en el modo normal.
Dim: se utiliza para ajustar el nivel de brillo en modo atenuado.
- **Atenuación en modo de espera**
El nivel de retroiluminación más alto en el modo de espera está configurado por defecto por el sistema. Para atenuar aún más la retroiluminación o apagarla por

completo, ajústela girando el botón [Dial/Select] en sentido antihorario en el sintonizador o pulsando [▼] en el control remoto. Aumentar la retroiluminación por encima del nivel del sistema hará que permanezca encendida durante 20 segundos y luego se atenúe automáticamente a la configuración predeterminada.

EQ (ecualizador)

Puedes configurar diferentes géneros musicales.

Tiempo de almacenamiento en búfer

La reproducción de radio por internet a veces puede ser entrecortada. Esto puede ocurrir debido a una conexión lenta o a congestiones de la red. Para mejorar la situación, puede seleccionar un tiempo de búfer más largo para obtener unos segundos de la transmisión de radio antes de que comience la reproducción. El valor predeterminado es 2 segundos. Puede seleccionar 5 o 10 segundos si prefiere un tiempo de búfer más largo.

Minutero

Se utiliza para configurar el volumen del sonido de la alarma y la duración del temporizador.

Información de la red

Para acceder rápidamente a esta información, presione la tecla [⊕] en el control remoto. Si usa una PC para administrar Mis Favoritos, debe usar la dirección IP; puede ver esta información aquí. Luego, ingrese la dirección IP (Configuración > Información de red > IP) en la ventana del navegador de la PC.

Información del sistema

Aquí encontrará información sobre el número de modelo, el MID del sistema y la versión del software.

Actualización de software

Ocasionalmente, se puede lanzar software para actualizar las funciones de la radio. Revise las actualizaciones regularmente para asegurarse de tener el software más reciente.

Restaurar la configuración predeterminada

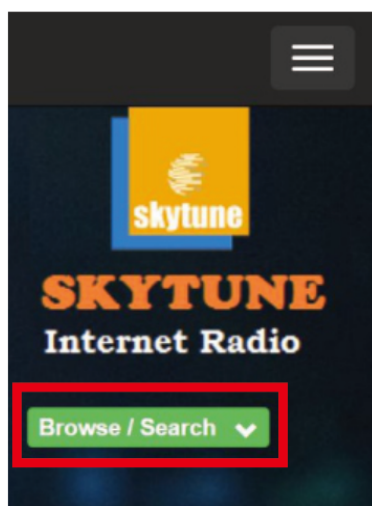
Restablecer le permite borrar todas las configuraciones y restaurar la configuración predeterminada.

¡Atención! Tenga en cuenta que todas las estaciones preestablecidas, ajustes y configuraciones se eliminarán después de realizar un reinicio.

15. Control remoto mediante computadora/teléfono inteligente

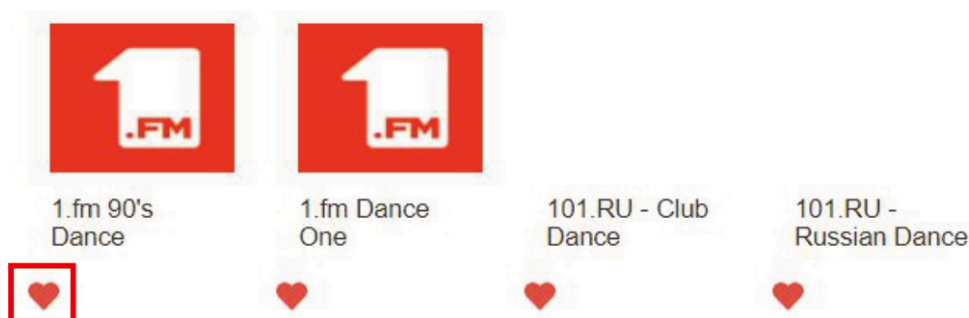
Una forma sencilla de controlar la sintonización de canales de radio por internet y administrar tu lista de favoritos mediante un navegador web en tu computadora o smartphone. Los navegadores compatibles incluyen Internet Explorer y Chrome.

- Conecte su computadora o teléfono inteligente a la misma red Wi-Fi que la radio.
- Visita el sitio web **www.skytune.net**.
- En la página de inicio, haga clic en “Explorar/Buscar”.



- Se mostrará una lista de canales de radio por Internet.
- Haga clic en el símbolo [♥]

Result for Searching 'dance'



- Se le pedirá que seleccione "Añadir a favoritos" o "Escuchar emisora". Introduzca la dirección IP de la radio (p. ej., 192.168.1.11).

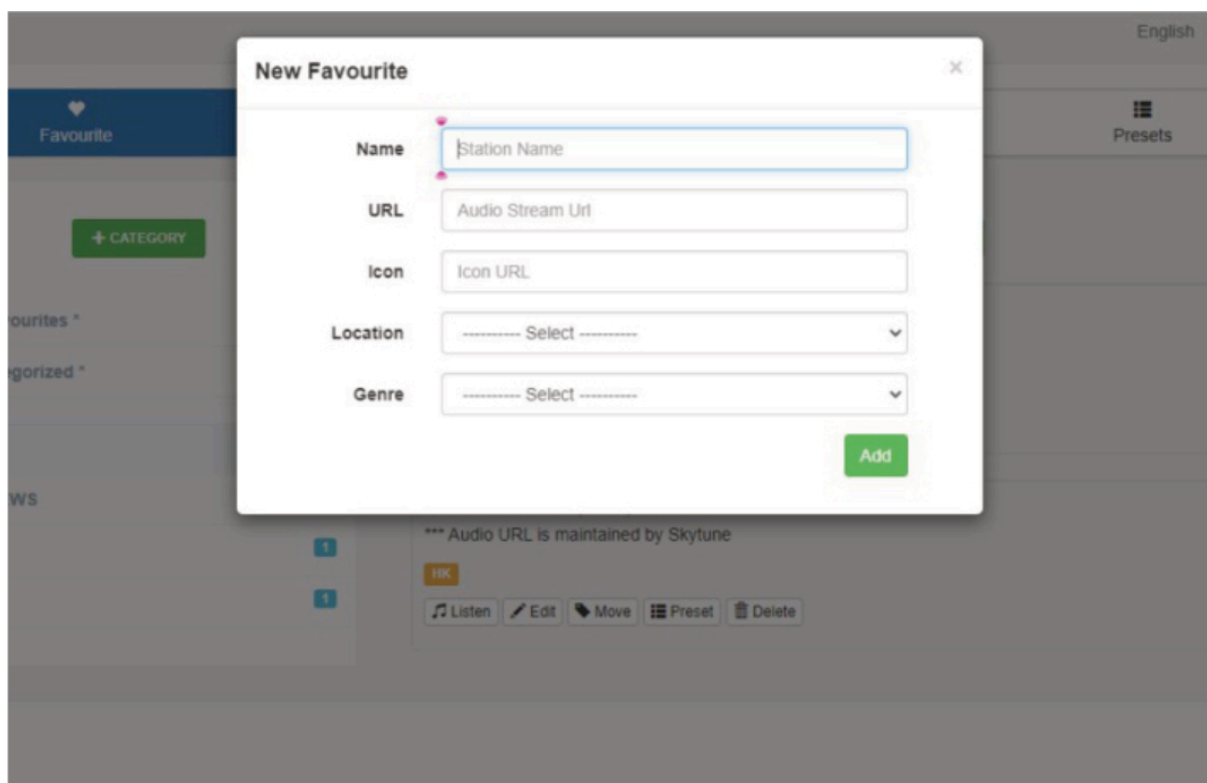
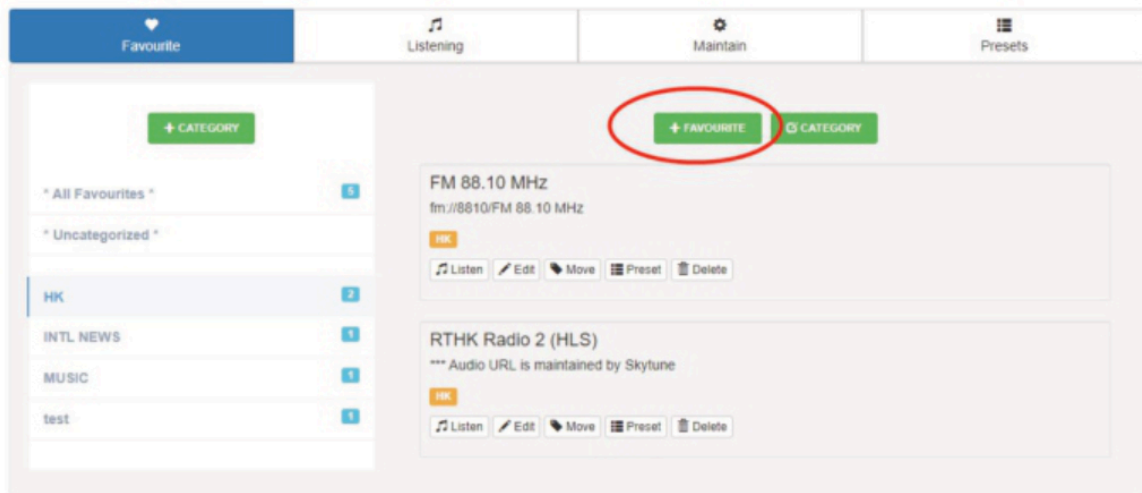
The screenshot shows a dialog box titled 'Add Favourite / Listen to Station'. Inside, it asks 'Which operation do you want to apply to the station ?' and lists '1.fm Dance One' as the station. There are two radio button options: 'Add station to my radio device favourite' (which is selected) and 'Listen to station on my radio device'. Below this, it prompts 'Please enter your radio device's IP below.' and shows a text input field containing the IP address '192 . 168 . 1 . 11'. The entire IP input field is highlighted with a red rectangle. At the bottom of the dialog are two buttons: 'Send' and 'Close'.

- Puede encontrar la dirección IP de su dispositivo de radio de la siguiente manera:
 - La dirección IP se mostrará junto con otra información alternativamente en la esquina superior derecha de la pantalla en el modo de radio por Internet.
 - En el control remoto, presione el botón [⌚], seleccione Red y desplácese hasta IP para ver la dirección IP.
 - En la radio, regrese al menú principal. Vaya a Configuración > Información de red > IP.
- Seleccione "Escuchar estación", haga clic en el botón "Enviar" y la radio cambiará al canal y aparecerá la página "Mis favoritos" en su navegador web.

Luego, puedes agregar la emisora que estás escuchando a tus favoritos o administrar tu lista con otras opciones de edición. Los cambios se sincronizarán al instante con tu dispositivo de radio.

16. Administrar favoritos a través de la computadora o el teléfono inteligente

Ingresa la dirección IP de la radio en su navegador web para acceder a la página Mis favoritos en su computadora/teléfono inteligente para administrar/editar fácilmente su lista de favoritos o agregar estaciones según sea necesario.





También puedes agregar un canal de radio si conoces la URL de transmisión de audio publicada con el siguiente formato de transmisión:

1. Formatos de audio: MP3, AAC, AAC+

2. Formaty strumieniowe: Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) i HLS
3. Formatos de listas de reproducción: PLS, M3U
4. Frecuencia de muestreo: 44,1 KHz y 48 KHz

17. Solución de problemas

Problema	Causa	Soluciones
No se puede conectar a la red Wi-Fi	La red no está funcionando	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la computadora conectada a la red Wi-Fi o Ethernet cableada pueda acceder a Internet (es decir, navegar por la web) utilizando la misma red. Compruebe si hay un servidor DHCP disponible o si el receptor está configurado con una dirección IP estática. Compruebe que su firewall no esté bloqueando ningún puerto de salida. Como mínimo, la radio necesita acceder a los puertos UDP y TCP 80, 443 y 8008, y al puerto DNS 53.
	El enrutador restringe el acceso a las direcciones MAC enumeradas	<p>Obtenga la dirección MAC en la página de Configuración> Información > Red > MAC de Wi-Fi y agréguelo a la lista de dispositivos permitidos en el punto de acceso.</p> <p>Atención: La radio tiene direcciones MAC separadas para redes cableadas e inalámbricas.</p>
	Intensidad de señal Wi-Fi insuficiente	<ul style="list-style-type: none"> Verifique la distancia desde el enrutador; verifique si su computadora puede conectarse a la red en esa ubicación. Optimice la distancia de ubicación de su enrutador.
	Método de cifrado desconocido	Cambie el método de cifrado de su router. La radio admite WEP, WPA y WPA2.
	Un firewall que impide el acceso	Es posible que los firewalls que no sean de Microsoft requieran configuración para UPnP.
La radio puede conectarse a la red pero no puede reproducir ciertas estaciones.		<ul style="list-style-type: none"> La estación no está transmitiendo a esta hora del día (recuerde que puede estar en una zona horaria diferente). Demasiadas personas intentan conectarse al servidor de la estación de radio y la capacidad del servidor es insuficiente. La estación ha alcanzado el número máximo de oyentes simultáneos permitidos.

		<ul style="list-style-type: none"> • El enlace se actualiza periódicamente. Para obtener una lista actualizada de estaciones, vaya a Radio por Internet > SkyTune. Si una transmisión específica sigue sin funcionar, contáctenos o con SkyTune para informar el problema.
Sin sonido		<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el volumen y verifique si está silenciado. • Compruebe que el altavoz externo esté encendido si se utiliza la salida de línea.
La radio se congela o no responde		<p>Realice un reinicio de la siguiente manera: En el receptor, presione simultáneamente los botones [] i [] hasta que la radio se apague (la pantalla se queda en blanco), luego suelte ambos botones.</p>

Consejos útiles

1. Si la radio por Internet sigue reiniciando la estación de radio:

La radio por Internet transmite datos desde la estación de radio a través de su conexión de banda ancha; si su conexión de banda ancha experimenta altas tasas de error o la conexión es intermitente, pausará la radio por Internet hasta que se restablezca la conexión y se reciban suficientes datos para comenzar a reproducir nuevamente.

Si su radio por internet se detiene constantemente, debería revisar su módem para asegurarse de que su línea de banda ancha no presente altos índices de errores o desconexiones. Si experimenta estos problemas, contacte a su proveedor de banda ancha.

2. ¿Qué es el Buffering?

Al reproducir una transmisión, la radio por internet o el reproductor multimedia descarga una pequeña parte de la transmisión antes de comenzar. Esto sirve para compensar cualquier interrupción que pueda producirse si la conexión a internet o la red inalámbrica está saturada. La radio por internet transmite los datos musicales desde tu ordenador mientras escuchas. Si la transmisión se bloquea o hay congestión de internet durante la transferencia, la reproducción puede detenerse o interrumpirse. En este caso, comprueba la velocidad de tu conexión a internet; debe ser superior a la velocidad de la transmisión.

3. Mi radio funciona, pero algunas estaciones no se reproducen.

El problema puede deberse a uno o más de los siguientes factores:

- a. La emisora de radio ya no está transmitiendo.
- b. La estación de radio ha alcanzado el número máximo de oyentes simultáneos permitidos.
- c. La estación de radio ha cambiado su diseño de transmisión y el enlace ya no es válido.
- d. Una estación de radio no transmite en un horario específico del día (no todas las estaciones transmiten las 24 horas del día, durante todo el día).
- e. La conexión a Internet entre la radio y el servidor de la estación de radio es demasiado lenta o inestable para manejar la velocidad de datos.

Especificaciones técnicas

Modelo	Ferguson Regent i101
Entrada de potencia	5 V, 1 A
Tensión de alimentación	100-240 V ~50/60 Hz
Red inalámbrica	IEEE802.11b/g/n
Frecuencia de red inalámbrica	2412-2484 MHz
Potencia de transmisión inalámbrica	Potencia de transmisión típica 14 dBm (72,2 Mbps); 20 dBm (modo 11b)
Protocolo de seguridad	WEP/WPA/WPA2
Versión de Bluetooth	V5.3
Frecuencia de Bluetooth	2,4 GHz
Alcance de Bluetooth	10 metros (línea de visión)
Rango de frecuencia DAB	174.928 MHz (5 A) - 239.200 MHz (13F), compatibilidad con DAB y DAB+
Rango de frecuencia FM	87,5-108 MHz
Batería de iones de litio incorporada	2000 mAh
Salida de audio	Conector para auriculares estéreo de 3,5 mm
Antena de telescopio	No
Dimensiones del dispositivo	185 x 100 x 114 mm (largo x profundidad x alto)

¡Atención! Las especificaciones del dispositivo están sujetas a cambios sin previo aviso.

Contenido del paquete

- radio por Internet
- Cable USB y enchufe de alimentación
- Mando a distancia (con pilas)
- Manual de usuario

RAEE y reciclaje



La normativa europea prohíbe desechar aparatos eléctricos o electrónicos viejos o dañados en la basura municipal. Para desecharlos, lleve el producto a un punto de recogida municipal. Este sistema, financiado por la industria, garantiza la eliminación y el reciclaje respetuosos con el medio ambiente de materias primas valiosas.

Seguridad

Reglas generales:

- No deje caer el dispositivo ni lo exponga a líquidos, humedad o vapor: esto puede causar daños.
- Si el dispositivo se ha trasladado de un entorno frío a uno más cálido, déjelo tiempo para que se adapte a la nueva temperatura antes de encenderlo para evitar condensación y fallas.
- No utilice el dispositivo en un entorno polvoriento: el polvo puede dañar los componentes electrónicos internos.
- Proteja el dispositivo de las vibraciones y colóquelo sobre una superficie estable.
- No intente desmontar el dispositivo.
- Si el aparato no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo, desconéctelo de la red eléctrica desenchufándolo para evitar el riesgo de incendio.
- No cubra las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas encendidas, sobre el aparato.
- Para mantener el cumplimiento de los requisitos de exposición a RF de Wi-Fi, coloque el dispositivo al menos a 20 cm de personas cercanas (excepto cuando lo opere directamente).

Cargador:

- Utilice únicamente la fuente de alimentación incluida con el dispositivo.
- El enchufe debe estar ubicado cerca del dispositivo y ser de fácil acceso.
- Nunca toque el enchufe con las manos mojadas y no tire del cable para desconectarlo.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato y el enchufe coincida con el voltaje de su toma de corriente. Un voltaje incorrecto podría dañar el aparato.

Mantenimiento / Limpieza:

- Apague siempre el dispositivo antes de limpiarlo.
- Nunca utilice detergentes o disolventes agresivos: pueden dañar la superficie del dispositivo.
- Utilice un paño seco y suave. Si el dispositivo está muy sucio, puede limpiarlo con un paño ligeramente húmedo. Asegúrese de que la superficie esté seca después de limpiarlo.
- Si necesita transportar el dispositivo, utilice el embalaje original: vale la pena conservarlo para una ocasión como esta.

Compatibilidad



Este dispositivo ha sido aprobado para cumplir con los requisitos esenciales y otros requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE, la Directiva ErP 2009/125/CE y la Directiva RoHS 2011/65/UE.

Declaración de conformidad simplificada

Importador: Ferguson Sp. z o.o., ul. Dworska 1, 61-619 Poznań

Nombre: Ferguson Regent i101

Tipo de dispositivo: radio por Internet

El producto mencionado anteriormente cumple con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de equipos radioeléctricos y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE.

La Declaración de conformidad completa se puede descargar del sitio web:

<https://ferguson-digital.eu/deklaracje-zgodnosci/>